

# آموزش محافظت از کودکان

## اطلاعات برای والدین و مراقبین

نام مدرسه

Name of school

سال/های شرکت کننده

Participating Year/s

تعداد دروس در هفته

Number of lessons per week

شخص طرف تماس در مدرسه

School contact person

شماره تلفن تماس

Contact telephone number

والیدن و مراقبین عزیز

امسال دانش‌آموزان سالهای شرکت کننده بالا در درس اجباری توسعه شخصی، بهداشت و تربیت بدنی (PDHPE) (Personal Development, Health and Physical Education) شرکت خواهند داشت.

بخشی از برنامه PDHPE مدرسه ما شامل آموزش اجباری محافظت از کودکان می‌باشد. بعضی از مطالبی که در باره محافظت از کودکان تدریس می‌شود به مسایل حساسی مربوط می‌شود. مدرسه این مطالب را به گونه‌ای مناسب با سن تدریس خواهد کرد.

مطالب بخصوصی که در باره محافظت از کودکان ارائه خواهد شد در صفحه بعد نشان داده شده است.

برای آگاهی بیشتر در مورد محافظت از کودکان به قسمت

[Child protection and respectful relationships education](#) (آموزش محافظت از کودکان و روابط

محترمانه) در وبسایت PDHPE اداره آموزش مراجعه کنید.

تعداد دروس آموزش محافظت از کودکان در هر هفته این ترم در بالا نشان داده شده است.

اگر مایل به دریافت اطلاعات بیشتری هستید، لطفاً با شخص طرف تماس در مدرسه که نام و شماره

تلفن در بالا آورده شده است تماس بگیرید.

## سرویس مترجم تلفنی

اگر به مترجمی نیاز دارید که کمکتان کند با مدرسه تماس بگیرید، لطفاً به سرویس مترجم تلفنی، شماره 13 14 50 تلفن بزنید و یک مترجم زبان خودتان را درخواست کنید. اپراتور به مدرسه تلفن خواهد زد و مترجمی را روی خط خواهد آورد تا به شما در گفتگویتان کمک کند. برای این خدمت هزینه‌ای از شما دریافت نخواهد شد.

ارادتمند

مدیر (Principal)

مطالبی که در آموزش محافظت از کودکان گنجانده خواهند شد عبارتند از:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Early Stage 1 content.)

احساسات و واکنشهای بدن

Feelings and body reactions

روابط با دیگران

Relationships with others

افراد چگونه از همدیگر مراقبت می کنند

How people care for each other

اعضای بدن (خصوصی و غیر خصوصی)

Body parts (private and non-private)

تغییرات در بدن و تواناییها از زمان تولد

Changes in body and abilities since birth

حقوق و مسئولیتها

Rights and responsibilities

ساختار خانواده

Family structures

تشخیص و واکنش به موقعیت های امن و نا امن

Recognising and responding to safe and unsafe situations

روابط مثبت و شبکه های پشتیبانی

Positive relationships and support networks

راهکارهایی برای امن ماندن و کمک خواستن

Strategies to stay safe and ask for help

لمس کردن مناسب و نامناسب

Appropriate and inappropriate touching

راههای احترام گذاشتن به دیگران

Ways to show respect to others

گرفتن تصمیمات امن

Making safe decisions